



# Ajuntament de GODELLA (València)

CIF P 4613700-F c/ Major,45 Telèfons 963 638 056 Fax 963 645 392

## CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE GODELLA I L'ASOCIACIÓN VALENCIANA DE BONSAI

A Godella, a ~~11~~ de ~~Septiembre~~ de 2019

### REUNITS

D'una part, D.<sup>a</sup> Tatiana Prades Castells, amb DNI núm. 48437871D en qualitat de Regidora delegada de Cultura de l'Ajuntament de Godella (València), assessorada per la Vicesecretària de la Corporació Municipal, Sra. Laura Soto Pascual.

D'una altra, D. Luis Donate Blasco, amb DNI nº 24353231A, en representació de l'ASOCIACIÓN VALENCIANA DE BONSAI, amb domicili social en el Jardí «Clot de Barrabàs», carrer Migjorn, s/n de Godella i amb CIF G-46183067.

Actuen, la primera en nom i representació de l'Ajuntament de Godella (València) i el segon en nom i representació de l'ASOCIACIÓN VALENCIANA DE BONSAI, i trobant-se tots dos degudament facultats en la seua respectiva representació per a aquest acte,

### EXPOSEN

1.) Que l'Ajuntament de Godella va aprovar el Pla Estratègic de Subvencions per al període 2018/2020, en la sessió ordinària de la Junta de Govern Local del dia 18 de gener de 2018 i que el mateix, va ser publicat en el Butlletí Oficial de la Província n.43 d'1 de març de 2018.

2.) Que el present conveni està inclòs en la Línia Estratègica d'actuació núm. 1.- Promoció/Foment de l'activitat associativa i de participació dels ciutadans en la promoció del deport, l'educació, la cultura, l'oci, festes i temps lliure, la protecció del patrimoni històric-artístic, la igualtat de gènere, la joventut, la tercera edat, el turisme, la protecció del medi ambient, la salut i l'agricultura, del Pla Estratègic de Subvencions.

3.) Que l'ASOCIACIÓN VALENCIANA DE BONSAI té com a objectiu fonamental el promoure la difusió del coneixement de l'art bonsai, el seu significat artístic-espiritual i les seues tècniques específiques, i també la investigació pràctica del seu cultiu amb les espècies botàniques indígenes de la flora mediterrània y la seua difusió mundial.

4.) Que l'Ajuntament de Godella, a través de la regidoria de cultura, desenvolupa de forma habitual funcions de col·laboració amb les diferents associacions i voluntaris, recolzant les activitats i iniciatives que permeten incrementar una relació constant i positiva en els projectes i activitats que desenvolupen.

5.) Que per Resolució d'Alcaldia número 918/2019 de data 8-8-2019, s'acorda la concessió de la subvenció nominativa, mitjançant la signatura d'un conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Godella i l'ASOCIACIÓN VALENCIANA DE BONSAI, facultant a la Regidora delegada de cultura para la signatura d'aquest conveni.

A aquest efecte, els intervinents subscriuen el present conveni de col·laboració entre ambdues parts, la representació de les quals ostenten, conforme a les següents





# Ajuntament de GODELLA (València)

CIF P 4613700-F c/ Major,45 Telèfons 963 638 056 Fax 963 645 392

## CLÀUSULES

### PRIMERA.-

#### a) Caràcter de l'acord

Aquest acord revesteix el caràcter de conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Godella i l'ASOCIACIÓN VALENCIANA DE BONSAI, per a la realització i finançament d'activitats dirigides a un ampli sector de població de Godella.

#### b) Activitat subvencionable

Serà subvencionable l'activitat que l'associació realitza anualment dirigida a la població en general i que es detalla a continuació:

1. Activitats de l'ASOCIACIÓN VALENCIANA DE BONSAI desenvolupades en esdeveniments municipals de rellevància per al municipi.
2. Desenvolupament i sosteniment de l'escola de cultiu i disseny de Bonsáis. Resta d'activitats de l'objecte social de l'ASOCIACIÓN VALENCIANA DE BONSAI de Godella

L'ASOCIACIÓN VALENCIANA DE BONSAI de Godella, es compromet a la realització d'activitats en el municipi de Godella:

1. Dia Mundial del Medi ambient o qualsevol altre dia que s'acorde entre ambdues parts.
2. Exposició de l'ASOCIACIÓN VALENCIANA DE BONSAI durant un cap de setmana que se celebrarà en el Clot de Barrabás.

#### c) Compromís de participació en altres activitats de la Regidoria.

L'associació es compromet a participar en la planificació i/o desenvolupament d'altres activitats de la Regidoria que es realitzen a proposta de l'Ajuntament, les quals tindran una periodicitat de, almenys, una al quadrimestre i seran obertes a la població de Godella.

La descripció de les activitats, objectius, metodologia i tram d'edat a qui van dirigides, així com les dates de la seua realització es programaran amb antelació suficient i de comú acord entre l'associació i la Regidoria.

L'associació haurà d'acreditar davant l'Ajuntament de Godella, com a requisit previ a la signatura del present conveni, certificats justificatius de trobar-se al corrent en el pagament de les seues obligacions amb la Hisenda Pública i de la Seguretat Social o declaració responsable signada per el/la Tresorer/a de l'associació; i d'estar al corrent en les seues obligacions amb l'Ajuntament de Godella, certificat que s'aportarà d'ofici per la Tresoreria Municipal i s'incorporarà a l'expedient.

Així mateix, haurà de presentar declaració responsable signada per el/la President de l'associació de no estar culpables en les prohibicions per a obtenir subvencions, de les enumerades en l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

SEGONA.- L'Ajuntament de Godella abonarà a l'ASOCIACIÓN VALENCIANA DE BONSAI la quantitat de 800€ (vuit-cents) en concepte d'aportació municipal amb càrrec a la partida pressupostària 334-48901 del vigent pressupost municipal de 2019.

TERCERA.- L'abonament d'aquesta quantitat s'efectuarà una vegada realitzada la justificació íntegra de la quantitat atorgada mitjançant transferència bancària al compte bancari indicat per l'ASOCIACIÓN VALENCIANA DE BONSAI i de la qual és titular. En cas que no siga possible dur a terme la total justificació dels fons es procedirà a l'abonament de la quantitat justificada una vegada aprovat el corresponent expedient de minoració.



# Ajuntament de GODELLA (València)

CIF P 4613700-F c/ Major,45 Telèfons 963 638 056 Fax 963 645 392

QUARTA.- La justificació de l'aportació econòmica concedida haurà de realitzar-se d'acord amb l'indicat en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, així com en el Reglament aprovat pel Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, i en tot cas s'ajustarà a les indicacions següents:

La justificació econòmica de la subvenció concedida haurà de presentar-se en el departament d'Intervenció abans del 31 d'octubre de 2019 i consistirà en:

- Una memòria justificativa de la realització del programa d'activitats desenvolupades per l'associació, en la qual s'inclouen, de manera clarament diferenciada, totes les dades relatives a l'activitat realitzada, compliment dels objectius previstos, participants, avaluació, balanç econòmic de l'activitat (ingressos i despeses totals) i còpia dels materials publicitaris utilitzats, així com enllace a qualsevol altre mitjà tecnològic de divulgació (web, blog, instagram, facebook, etc.).
- Pressupost de l'activitat subvencionada que incloga tots els ingressos i despeses previstes per l'associació, així com balanç econòmic i resultat final. En cas d'haver percebut altres ajudes destinades a aquesta activitat, es presentarà declaració responsable signada per el/la Tresorer/a de l'associació.
- Una relació numerada del/de la Tresorer/a o Secretari/a de l'associació en la qual es detallen tots els documents que s'adjunten per a justificar la subvenció rebuda i la suma del seu import total.

Els documents consistiran en factures originals o, si és el cas, nòmines i assegurances socials, a nom de l'associació amb els requisits legalment requerits:

Nom complet i adreça del proveïdor, CIF/NIF, nombre de factura i data d'emissió.

Concepte que detalle que la despesa s'ha realitzat.

IVA aplicat i import total de la factura.

IRPF i Seguretat Social i imports satisfets (per al cas de nòmines i assegurances socials)

Hauran de presentar a més, còpia de la transferència o document acreditatiu del pagament de la factura o de la despesa.

En el cas de despeses de menor quantia que siguen abonades en efectiu, es farà constar en la factura corresponent que està pagada o hauran de presentar declaració responsable signada per el/la Tresorer/a de l'associació relacionant totes les despeses que hagen sigut abonats en efectiu.

En cap cas d'admetran tiquets de caixa registradora.

Tot açò referit a l'exercici econòmic 2019.

En cap cas seran subvencionables les despeses derivades de celebracions gastronòmiques o protocol·làries.

- Un exemplar de la propagandes escrita i gràfica, si escau, relativa a l'activitat subvencionada.

CINQUENA.- L'ASOCIACIÓN VALENCIANA DE BONSAI haurà d'incloure en la publicitat relacionada amb l'activitat subvencionada, l'escut de l'Ajuntament de Godella amb la llegenda "Activitat subvencionada per l'Ajuntament de Godella".

SISENA.- Aquesta subvenció és compatible amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat, procedents de qualssevol altres Administracions o ens públics o privats, nacionals, de la Unió Europea o d'organismes internacionals. En el cas de produir-se la concurrència de subvencions, s'ajustaran als articles 33 i 34 del Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei General de Subvencions.

L'import de la subvenció en cap cas podrà ser de quantia que aïlladament o en concurrència amb altres subvencions, supere el cost de l'activitat subvencionada.




# Ajuntament de GODELLA (València)

CIF P 4613700-F c/ Major,45 Telèfons 963 638 056 Fax 963 645 392

SETENA- En cas de controvèrsia, ambdues parts tractaran de solucionar les divergències que pogueren plantejar-se amb vista a la interpretació o compliment del present conveni per mutu acord.

I en prova de conformitat, subscriuen el present documente els representants d'ambdues entitats, per duplicat-exemplar i a un sol efecte, en la ciutat i data indicats en l'encapçalament.

Per l'Ajuntament de Godella,  
La regidora delegada de Cultura

  
Tatiana Prades Castells

Davant de mi,  
La Vicesecretària

  
Laura Soto Pascual

Per l'associació VALENCIANA DE BONSAI,

  
Luis Donate Blasco

\*\*\*\*\*